联 合 国 S/PV.5505



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五五〇五次会议

2006 年 8 月 7 日星期一上午 11 时 40 分举行

纽约

主席:	纳纳·埃法赫-阿彭滕	(加纳)
成员:	阿根廷	加西亚·莫里坦先生
	中国	李军华先生
	刚果	伊奎贝先生
	丹麦	洛伊女士
	法国	杜克洛先生
	希腊	帕帕佐普洛卢夫人
	日本	羽田先生
	秘鲁	鲁伊斯·罗萨斯先生
	卡塔尔	纳赛尔先生
	俄罗斯联邦	谢尔巴克先生
	斯洛伐克	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	坦桑尼亚联合共和国	萨莱塔先生
	美利坚合众国	沃尔科特·桑德森女士

议程项目

科特迪瓦局势

06-45658 (C)



上午 11 时 40 分开会

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到科特迪瓦代表的来信，他在信中请求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加讨论，但没有表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，詹戈内-比先生（科特迪瓦）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

我要提请安理会成员注意文件 S/2006/516 和 S/2006/584，其中分别载有秘书长 2006 年 7 月 12 日和 7 月 26 日的来信。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表如下声明：

“安全理事会申明致力于实施和平进程和国际工作组制订的路线图。安理会欣见总理夏尔•科南•班尼先生采取主动行动以及洛朗•巴博总统、总理和科特迪瓦其他各方之间正在进行对话。

“安全理事会重申完全支持总理。安理会欣见他决心实施科特迪瓦各方 2006 年 7 月 5 日在亚穆苏克罗举行的高级别会议上作出的决定。安理会大力鼓励他继续努力，并要求科特迪瓦各方全面诚意地与之合作。

“安全理事会欣见科特迪瓦各地已开办流动法院，总理宣布已经完成科特迪瓦防卫和安全部队以及新生力量武装部队进驻营地前的工作。安全理事会还欣见建立了解除武装、复员和重返社会（复员方案）监测小组，采取措施由四方控制进驻营地前的行动，并已开始解散民兵和解除其武装的行动。安理会注意到已经发布总统法令，允许独立选举委员会对过渡阶段选举的选举守则作技术调整。

“安全理事会表示关切尚未在全国各地建立独立选举委员会机构和国家身份查验监测委员会地方办事处。安理会敦促科特迪瓦各方毫不拖延地解决这些问题。

“安全理事会强烈谴责阻碍流动法院正常运作的行为，流动法院是政治领导人，特别是科特迪瓦人民阵线主席和国民议会前议长，发出呼吁后建立的。安理会注意到，流动法院的程序是与洛朗•巴博总统协商决定的。安理会敦促各方确保流动法院的运作不再受到阻碍。

“安全理事会表示极为关切并谴责有组织的团体，特别是青年爱国者，实施暴力，致使平民丧生，并谴责 7 月 24 日对选举事务高级代表的攻击，尽管当时有共和国卫队在场。

“安全理事会还谴责 7 月 15 日在科特迪瓦广播电视台所在地发生的事件。安理会呼吁科特迪瓦当局加强该地的安全措施。安理会强调，必须保障科特迪瓦媒体的独立和中立。

“安全理事会重申支持按照第 1572（2004）号决议第 9 段和第 11 段的规定，对责任人采取措施，并强调第 1572（2004）号决议第 14 段设立的制裁委员会将审查有关上述事件的报告。

“安全理事会要求科特迪瓦防卫和安全部队，包括共和国卫队，在任何时候都要依国内法行事，确保人民，其中包括外国人，充分享

有安全，并支持在总理领导下实施路线图。安理会为此重申第 1633（2005）号决议第 8 段和第 9 段。安理会回顾防卫和安全部队以及新生力量必须在其控制区内，确保流动法院审理工作的安全。

“安全理事会还要求科特迪瓦所有各方与中立部队的行动全面合作，尤其是在科特迪瓦全境保障中立部队人员以及有关人员的安全、安保和行动自由，并申明绝不容忍阻挠其行动自由或阻碍他们全面执行任务的行为。安理会为此回顾第 1643（2005）号决议第 4 段。

“安全理事会重申，必须同时开展身份查验和解除武装、复员和重返社会工作，加快科特迪瓦各方实施路线图的工作，为按照商定的时间表举行自由、公开、公正和透明的选举，创造必不可少的条件。

“因此，安全理事会认为有必要在科特迪瓦全境设立尽可能多的流动法院，以求达到总理计划中要求的 150 个流动法院的目标，并在国际工作组下一次会议前，完成复员方案的第二阶段，即战斗人员进驻营地。安理会鼓励总理在征得科特迪瓦各方同意后，为此并为举行选举采取一切必要行动。安理会呼吁国际工作组监测这方面的进展，并向其报告对进展作出的评估。

“安全理事会表示全力支持国际工作组，赞同工作组 2006 年 7 月 20 日的第九次公报。安理会重申全力支持秘书长特别代表和选举事务高级代表。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2006/37。

安全理事会就此结束现阶段对议程项目的审议。

上午 11 时 50 分散会